

## ANMELDUNG/PRIJAVA

..... Kroatisch-Klasse/hrvatski razred Schuljahr/školska godina \_\_\_\_\_

### benötigte Unterlagen/potrebni dokumenti:

- Zeugnis/svjedodžba  Meldezettel/prijavni list  Passfoto/fotografija za putovnicu  
 Geburtsurkunde/rodni list  Staatsbürgerschaftsnachweis/dokaz o državljanstvu  
 Sozialversicherungsnummer (e-Card)/socijalni broj osiguranja (e-Card)

### 1. Schüler in/učenic/učenica:

- Name/ime: .....  weibl./ ženski  männl./ muški
- Adresse/adresa: .....
- Geburtsdatum u. Sozialversicherungsnummer./datum rođenja i socijalni broj osiguranja: .....
- Geburtsort/mjesto rođenja: .....
- Staatsbürgerschaft/državljanstvo: .....
- Religion/vjera: .....
- Erstsprache(n) des Kindes/Glavni jezik(jezici) djeteta: .....
- Alltagssprache des Kindes/Svakodnevni jezik djeteta: .....

### 2. Eltern bzw. Erziehungsberechtigte/roditelji odnosno skrbnici:

- Name u. Geburtsdatum – Mutter/ime i datum rođenja majke:  
.....
- Adresse/adresa: .....
- Telefon u. E-Mail/broj telefona i e-mail: .....
- Beruf/zvanje: .....
- Name u. Geburtsdatum – Vater/ime i datum rođenja oca:  
.....
- Adresse/adresa: .....
- Telefon u. E-Mail/broj telefona i e-mail: .....
- Beruf/zvanje: .....

- Wer ist erziehungsberechtigt?/Tko je skrbnik djeteta? .....
- Hat Ihr Kind Vorerkrankungen (Epilepsie, Diabetes, ...)/  
Ima Vaše dijete prijašnje bolesti (epilepsija, dijabetes, ...)?  
 ja – diese/da – ove: .....  nein/ne
- **Notfallkontakt - Tel.Nr.** (Oma, Opa, Tante, ...)/Kontakt u hitnom slučaju – telefonski broj (bake, djeda, tete, ...):  
.....
- Geschwister am Zweisprachigen BG/Brat ili sestra u Dvojezičnoj SG-i:  ja/da  nein/ne  
Wenn ja – Name u. Klasse/Ako da – ime i razred: .....
- Bisherige Schulen ab dem 6. Lebensjahr/Dosadašnje škole od šeste godine života:
  - .....
  - .....
  - .....
- Deutschkenntnisse/znanje njemačkog jezika:  sehr gut/vrlo dobro  Anfänger/početak
- Ungarisch- oder Kroatischkenntnisse/  
znanje hrvatskog ili mađarskog jezika:  sehr gut/vrlo dobro  Anfänger/početak
- Englischkenntnisse/znanje engleskog jezika:  
(ab der 2. Klasse/od 2. razreda)  sehr gut/vrlo dobro  Anfänger/početak

### 3. Sonstiges/ostalo:

Besteht Interesse an einem Vorbereitungskurs in ...../Dali se vaše dijete zanima za pripremni tečaj .....

Kroatisch/hrvatski  oder/ili  Ungarisch/mađarski

**Wie sind Sie auf unsere Schule aufmerksam geworden?/Odakle Vam je naša škola poznata?**

.....

*Mit Ihrer Unterschrift sind Sie damit einverstanden, dass Ihre Daten für administrative Zwecke und für den Schulalltag/Unterricht notwendige Lernplattformen genutzt und an die Bildungsdirektion Burgenland weitergeleitet werden dürfen, und Sie stimmen der Ausstellung zweisprachiger Zeugnisse zu.*

Svojom potpisom potvrđujete svoju suglasnost za korištenje vaših osobnih podataka za administraciju i za u nastavi potrebne platforme, i da podatke prosljedimo Obrazovnoj direkciji Gradišće, i pristajete na izdavanje dvojezičnih svjedodžbi.

.....  
Ort und Datum/mjesto i datum

.....  
Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten/potpis skrbnika/skrbnice